

# Dresdner Journal.

## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Berauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden.

Nr. 192.

Montag, 19. August

1912.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.  
Erhält: Werktag nachmittags. — Fernsprecher: Expedition Nr. 1295, Redaktion Nr. 4674.

Aufkündigungen: Die 180-litige Grundzelle oder deren Raum im Ankündigungsteile 30 Pf., die 280-litige Grundzelle oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionsstrich (eingeladen) 150 Pf. Preiserhöhung auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Bei Ihren Majestäten dem Kaiser und der Kaiserin fand gestern in Wilhelmshöhe zu Ehren des Geburtstages des Kaisers Franz Joseph Frühstückstafel statt, bei welcher der Kaiser einen in herzlichen Worten gehaltenen Trinkspruch auf Kaiser Franz Joseph ausbrachte.

In einem Berliner Vororizuge wurde abermals ein Raub versucht. Der Räuber konnte dingfest gemacht werden.

Die Lage in Albanien ist noch immer ungeläufig. Die Arnauten haben sich bisher nicht zerstreut.

Den „Kronprinzen-Preis“ (60 000 M.) in Magdeburg gewann Dr. Nieses Maaslied unter ihrem Besitzer. Zum Grand Prix de Deauville (100 000 Frs.) war Gorgorito unter Sharpe erfolgreich.

#### Amtlicher Teil.

##### Ministerium des Königlichen Hauses.

Dresden, 19. August. Se. Majestät der König und Se. Königl. Hoheit der Kronprinz sind gestern vormittag 7 Uhr 34 Min. ab Coswig nach Turin gereist.

Das Königliche Hoflager ist heute vom Schloß Moritzburg nach der Villa in Wachwitz verlegt worden.

##### Finanzministerium.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Streiter Meier beim Königl. Blaufarbenwerke Oberschlema das Ehrenkreuz zu verleihen.

##### Ministerium des Innern.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Gemeindevorstand und Gutsbesitzer Klaß in Schlesien die Friedliche August-Medaille in Silber zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Geheime Rechnungsrat Otto Schmidt im Reichsbahnenamt die ihm von St. Majestät dem Kaiser, König von Preußen verliehenen Auszeichnungen als den Noten Adlerorden 4. Klasse und den Kronenorden 3. Klasse anlege.

##### Kriegsministerium.

17. August. Kronprinz Georg, Herzog zu Sachsen, Königl. Hoheit, Ltn. im 1. (Leib-) Gren.-Regt. Nr. 100, unter Belassung in dieser Stellung, à la suite des 5. Inf.-Regts. „Kronprinz“ Nr. 104 gestellt.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat dem Tapergergehilfen Wilhelm Heinrich August Ludwig Döber in Dresden für die von ihm am 14. Juni dieses Jahres mit Mut und Entschlossenheit bewirkte Rettung eines Knaben vom Tode des Ertrinkens in der Elbe eine Geldbelohnung bewilligt.

2110 III  
Dresden, am 8. August 1912. 5662

##### Königliche Kreishauptmannschaft.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat den Automobilfahrer Paul Lorenz in Werbau zur Ausbildung von Führern für Kraftwagen mit Verbrennungsmaschinen der Klassen 3a und 3b ermächtigt. 1437 b IIIa

Zwickau, den 13. August 1912. 5656

##### Königliche Kreishauptmannschaft.

#### Ernennungen, Versetzungen &c. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Innern. Angestellt: Professor Dr. v. Schönberg als Regierungsassessor bei der Amtshauptmannschaft Oschatz.

#### Nichtamtlicher Teil.

##### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 19. August. Se. Majestät der König und Se. Königl. Hoheit der Kronprinz haben sich gestern früh 7 Uhr 34 Min. ab Coswig über Frankfurt a. M.

Basel zu den Beisehungsfeierlichkeiten Ihrer Königl. Hoheit der Herzogin-Witwe von Genua nach Turin begeben.

Die Rückkehr nach Dresden erfolgt nächsten Mittwoch früh.

Hofstewitz, 19. August. An der gestrigen Mittagsstafel bei Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde nahmen Ihre Königl. Hoheiten der Prinz und die Frau Prinzessin Johann Georg teil.

#### Mitteilungen aus der öffentlichen Verwaltung.

Dresden, 19. August. Se. Erzellenz der Hr. Staatsminister Graf Balthum v. Eckstädt, Minister des Innern und Minister der auswärtigen Angelegenheiten, ist vom Urlaub zurückgekehrt und hat die Leitung der Geschäfte wieder übernommen.

#### Deutsches Reich.

##### Vom Kaiserlichen Hofe.

Wilhelmshöhe, 18. August. Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin unternahmen gestern nachmittag eine Automobilsfahrt nach der Ederalpsperre. Der Kaiser besichtigte die Sperrte und ließ sich von dem Bauleiter Bertrag über die Arbeiten halten. In der Nähe der Sperrte wurde der Tee genommen. Staatssekretär v. Kiderlen-Wächter traf gestern auf Wilhelmshöhe ein und nahm an der Abendtafel teil. Prinz Heinrich traf heute morgen 5 Uhr 40 Min. auf Wilhelmshöhe ein, wo er bis heute abend verbleibt. Heute vormittag nahmen die Majestäten, Prinz Heinrich und Prinzessin Victoria Luise mit den Umgebungen an dem Gottesdienst in der Schlosskapelle teil. Mittags 1 Uhr fand aus Anlaß des Geburtstages des Kaisers Franz Joseph Frühstückstafel bei Ihren Majestäten statt, zu der die Herren der österreichisch-ungarischen Botschaft geladen waren. Se. Majestät der Kaiser gedenkt morgen früh die Reise nach Frankfurt a. M., Cronberg und Mainz anzutreten. Ihre Majestät die Kaiserin verbleibt in Wilhelmshöhe.

Cassel, 18. August. Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin begaben sich heute abend von Wilhelmshöhe nach Cassel. Im Theater wurde Krenkers „Nachtlager in Granada“ gegeben. Als die Majestäten mit der Prinzessin Victoria Luise und dem österreichisch-ungarischen Botschafter Grafen Szögyenyi-Marich die Hofflog betraten, spielte das Orchester die österreichische Nationalhymne. Der Oberbürgermeister von Cassel brachte ein dreisames Hoch auf den Kaiser und die Kaiserin aus. Anwesend waren u. a. Staatssekretär v. Kiderlen-Wächter und die Herren der österreichisch-ungarischen Botschaft.

#### Ausland.

##### Zu Graf Berchtold's Vorschlag.

Wien, 18. August. Die „Neue Freie Presse“ meldet, daß bisher auf den Vorschlag des Grafen Berchtold Deutschland, Italien und Rußland zustimmend antworteten. Von Frankreich und England steht die Antwort noch aus, was sich daher erkläre, daß Poincaré morgen erst von St. Petersburg zurückkomme, und Sir Edward Grey sich auf Urlaub befindet.

St. Petersburg, 18. August. In der „Rowoje Bremja“ erklärt ein russischer Diplomat in einem Interview, die amtlichen Kreise Russlands glaubten, daß der vom Grafen Berchtold vorgeschlagene Meinungsaustausch der interessierten Staaten wünschenswerte Ergebnisse zeitigen und günstige Bedingungen für eine friedliche Entscheidung der bestehenden Verwicklungen schaffen könne. Im Leitartikel sagt das Blatt, als einziges Kriterium für die wirklichen Absichten des Grafen Berchtold erscheine die Frage, ob alle Balkanstaaten zur Teilnahme an den Verhandlungen eingeladen würden.

— „Rjetisch“ nennt den Vorschlag des Grafen Berchtold außerordentlich geschickt und glänzend berechnet. Sofia, 18. August. Das Blatt „Utro“ erklärte in einem Leitartikel, die öffentliche Meinung Bulgariens müsse dem Grafen Berchtold für seine überaus wertvolle Anregung dankbar sein.

##### Der italienisch-türkische Krieg.

London, 18. August. Das „Reuter'sche Bureau“ hat unter dem 17. d. M. eine Depesche von den Dardanellen erhalten, die besagt, daß die italienische Flotte nachts vor Tenedos erschienen sei.

Rom, 18. August. Die „Tribuna“ meldet: General Canova hat um einen vorübergehenden Erholungsurlaub gebeten und wird Tripolis in einigen Tagen verlassen.

Der König hat auf Vorschlag des Marineministers den Fahnen der fünf Torpedoboote, die an der Erfundungsfahrt in die Dardanellen teilnahmen, die goldene Medaille für militärische Verdienste verliehen.

Konstantinopel, 18. August. Der „Levante Herald“ verzeichnet das Gerücht, die Regierung beabsichtige die Ausweitung der Italiener rückgängig zu machen.

Rom, 18. August. Die „Agenzia Stefani“ stellt in Abrede, daß der rumänische Dampfer „Imperator Trajan“ von dem Hilfskreuzer „Duca degli Abruzzi“ in den ägyptischen Küstengewässern angehalten worden sei. Dies sei vielmehr, wie die Berichte an das Marineministerium ergeben hätten, in ziemlicher Entfernung von der Küste, jedenfalls außerhalb der Küstengewässer, geschehen.

Hamburg, 18. August. Nach einem bei der Deutschen Levantelinie eingegangenen Bericht des Kapitäns über die vom 8. bis 11. August auf hoher See zwischen Piräus und Syra erfolgte Durchsuchung des Dampfers „Karpathos“ durch italienische Kriegsschiffe ist das Vorgehen der Italiener auf eine Denunziation von drei Deutzen der Schiffsmannschaft zurückzuführen. Diese hatten dem italienischen Konsulat in Piräus gefälschte Staupläne unter Angabe von Kriegsunterbande in der Absicht vorgelegt, sich hierdurch eine Belohnung durch die italienischen Behörden zu verschaffen. Die Durchsuchung ergab die völlige Grundlosigkeit der Denunziation. Die drei beteiligten Leute, von denen einer durch einen Sprung ins Meer sich der strafrechtlichen Verfolgung zu entziehen versuchte, sind unter der Mitwirkung des Kaiserlich-deutschen Konsulats in Syra von Bord entfernt und verhaftet worden.

##### Zu den Friedensgesprächen.

Konstantinopel, 18. August. Der frühere jungtürkische Deputierte Hussein Dschahid bezeichnet im „Tanzimat“ die Nachricht, er habe bei den angeblichen Friedensunterhandlungen in der Schweiz mitgewirkt, als vollständig falsch; er habe in diesem Jahre nicht die Schweiz, sondern Norwegen bereist. Dschahid widerspricht weiter der Meldung, daß jungtürkische Komitee habe in die angeblichen Friedens-Unterhandlungen eingegriffen und sich die Zahlung einer größeren Summe an die Komiteeflöße gesichert.

Hier werden von anscheinend beachtenswerter Seite Informationen verbreitet, nach denen zwischen der Türkei und Italien nichtoffizielle Besprechungen wieder aufgenommen werden, um festzustellen, ob es möglich ist, Grundlagen für offizielle Verhandlungen zu finden.

##### Die Türkei und Bulgarien.

Sofia, 18. August. Die „Agence Bulgare“ ist ermächtigt worden, die von dem Korrespondenten des „Matin“ dem Unterrichtsminister Bobtschew in den Mund gelegten Äußerungen kategorisch zu dementieren. An zuständiger Stelle wird erklärt, der Bericht des „Matin“ entspreche in keiner Weise den Anschauungen des Ministers.

Konstantinopel, 18. August. „Yeni Gazetta“ wendet sich gegen die bulgarische Agitation und sagt, die Bulgaren möchten die Ergebnisse der inneren Politik der türkischen Regierung abwarten, welche die Gleichheit aller Völker sichern wolle.

##### Die türkisch-montenegrinischen Grenzstreitigkeiten.

Geben, 18. August. Wie amtlich erklärt wird, ist die Meldung unrichtig, wonach der montenegrinische Geschäftsträger in Konstantinopel der Pforte eine Note überreicht habe, welche die Sanctionierung des Protokolls der letzten türkisch-montenegrinischen Grenzkommision verlangt. Ein solcher Schritt sei nicht unternommen worden und werde auch nicht unternommen werden.

Konstantinopel, 18. August. In diplomatischen Kreisen verlautet, daß wegen der Grenzfrage nicht nur Rußland, sondern auch alle Großmächte in Konstantinopel und Geben Ratschläge zur Ruhe und Besonnenheit erteilen würden. Der Schritt werde jedoch nicht den Charakter einer Intervention haben.

Saloniki, 18. August. Bei Augovo fand ein Kampf zwischen den aus Prizjatina zurückkehrenden Arnauten und Montenegrinern statt. Drei Arnauten und vier Montenegriner wurden getötet und zahlreiche verwundet.

Das Wachthaus Richta bei Verane wurde von den Montenegrinern eingeschürt und die türkische Garnison verjagt.